

家庭重聚令 (Family reunification order)

家長須知 (Information for parents)

Traditional Chinese | 繁體中文

OFFICIAL

本文件並非法律建議。如有任何疑問，請尋求律師協助。

目錄

家庭重聚令的有效期	2
你子女的居所	2
探望你的子女	2
保護人員的工作內容	3
法庭可以變更（修改）或撤銷（取消）家庭重聚令嗎？	3
如果你不同意法庭的裁決	3
獲取法律建議的途徑	4
聯絡資料	4

兒童法庭裁判官已對你的子女頒布**家庭重聚令**，原因是你子女的安全與成長正面臨風險，需要加以保護。

此命令希望為你的子女提供照顧，同時協助你處理保護方面的問題。其目標是在問題解決後，你的子女能在安全情況下重新由你照顧。

兒童法庭可能會在家庭重聚令中附加條件。如果有任何條件適用於你，你必須遵守該等規定。你的兒童保護人員（保護人員）將會：

- 向你解釋相關條件
- 協助你遵守相關條件

OFFICIAL



Families,
Fairness
and Housing

家庭重聚令之下，家庭、公平與住房部（該部門）有權決定：

- 你子女的居所
- 你的子女將與誰同住
- 你的子女日常可以進行的活動。

該部門及照顧人將為你子女作出日常與短期的決定。除非符合以下情況，否則未經你同意，不得就重大長期性事宜作出決定：

- 在法律允許的範圍內，涉及你子女健康的事宜
- 如果相關裁決與家庭重聚令的條件有關。

重大長期性事宜是指諸如你的子女所就讀學校，或子女成長的文化環境等事宜。

家庭重聚令的有效期

家庭重聚令的有效期至裁判官在命令上所註明的日期為止。

當家庭重聚令即將屆滿時，法庭可予以延長，每次最多延長 12 個月。法庭只會在符合你子女最佳利益的情況下，才會作出延長決定。

法庭將會考慮：

- 是否經已延期，以及每次延期的時間長短
- 你是否已嘗試尋求所需的協助，以解決保護方面的問題
- 你是否因自身無法控制的其他問題而影響了照顧子女的能力。

你子女的居所

如果在法庭作出決定期間，子女一直接受照料，他們或可留在現居所。

如果你的子女需要搬遷，該部門會嘗試安排他們與其他親戚或熟人同住。如果情況不適合，可能會安排他們與寄養家庭同住，或居住在由專人提供照顧的房屋或單位內。

只有在該部門評估認為對方適合時，你的子女才可與他們同住。

如果你有多名子女正在接受照顧，該部門會儘量安排他們同住。

探望你的子女

與子女保持聯繫對他們來說非常重要。命令中可能會明確你與子女的聯繫頻率。

聯繫保護人員協助安排。如果執行上述安排時遇到任何困難，請與保護人員溝通，重新安排。

保護人員的工作內容

保護人員將會：

- 與你討論導致法庭頒發該命令的相關問題
- 協同你及你的家人，落實個案計劃
- 定期檢查個案計劃，並在檢查時讓你參與其中
- 考慮實現計劃目標的進展情況
- 與你及你子女討論你能安全重返家庭所需作出的改變
- 與你討論你子女返家所需要的支援和服務
- 協助你實現希望達成的改變，並尋找專業服務以提供協助。
- 你的個人信息將會轉交予專業的戒酒及戒毒服務機構，如果命令中包含該等條件。

法庭可以變更（修改）或撤銷（取消）家庭重聚令嗎？

你、你子女或保護人員可以申請變更（修改）命令中的任何條件。

如果情況已經改變，且你的子女不再處於危險之中，可以隨時申請撤銷（取消）命令。你、你的子女或保護人員也可以申請撤銷。

如果符合你子女的最佳利益，該部門可以通知你重新照顧他們。相關命令將變更為家庭維護令（family preservation order）。該等變更僅會在以下情況作出：

- 家庭重聚令離到期前仍有足夠時間，且
- 目前並無其他適用於你子女的法庭申請。

如果嘗試重新交由你照顧已不再符合子女的最佳利益，該部門可以向法庭申請其他命令。如果法庭批准，該部門將安排其他人照顧你的子女，直至成年。

如果你不同意法庭的裁決

如果你不同意兒童法庭裁判官的裁決，你有權向最高法庭提出上訴。在兒童法庭作出命令後，你有 28 日的時間提出上訴。

上訴申請表格可從以下地點取得：

- 任何兒童法庭
- 任何地方法庭（Magistrate's Court）
- 郡法庭（County Court）。

如果你決定對兒童法庭的決定提出上訴，最好尋求律師協助。

獲取法律建議的途徑

你可以向以下機構諮詢相關法律援助服務：

- 在法庭上代表你的律師
- 當地律師（列於黃頁的「事務律師」類別下）
- 墨爾本的維多利亞州法律援助處（Victoria Legal Aid），電話 1300 792 387
- 維多利亞州律師公會（Law Institute of Victoria），電話 (03) 9607 9311
- 維多利亞州原住民法律服務合作社（Victorian Aboriginal Legal Service Co-op Ltd），電話 1800 064 865
- Djirra機構，電話 1800 105 303
- 當地社區法律服務中心。

聯絡資料

兒童保護工作人員姓名：_____

他們的聯絡電話：_____

他們本地的家庭、公平與住房部（Department of Families, Fairness and Housing）辦事處：

如需更多資訊，請聯絡你當地的家庭、公平與住房部辦事處。

如需索取其他格式的文件，請聯絡我們。電子郵件：CpManual@dffh.vic.gov.au

獲維州政府（1 Treasury Place, Melbourne）授權發布。

© 澳洲維多利亞州家庭、公平與住房部，2026 年 5 月。

ISBN 978-1-76171-130-5 (pdf/online/MS word)

可參閱 [《兒童保護手冊 – 家庭重聚令》（Child Protection Manual – Family Reunification Order）](#)

<https://www.cpmanual.vic.gov.au/advice-and-protocols/information-sheets/orders/family-reunification-order>

2604564